

RUNDE DAGER: Dersom du har rund dag, 50 år eller mer i denne eller neste måned og ikke ønsker navnet ditt på listen under, kan du reservere deg på: www.bt.no/jubilant seinest fire virkedager før.

DAGENS NAVN

Peter, Petter og **Per** har navnedag i dag. Navnene har samme opprinnelse og betydning. Per og Petter, norrønt Petr, er norske former av det greske Petros og det latinske Petrus, avledet av det greske ordet petra som betyr «stein, berg, klippe». Petter er en variant av Peter, mens Per er en nordisk form av samme navn. Peder er en dansk variant av navnet. NTB

FØDSELSDAGER

Eiendomskongen Olav Thon (bildet) fyller 89 år i dag, tidligere stortingsrepresentant Karl Klevstad 86 år, skuespiller Robert Evans 82 år, oversetter Kjell Risvik 71 år, rådgiver Leif Nybø 69 år, forfatter Marianne Fastvold 61 år, skuespiller/artist Juni Dahr 59 år, musiker Anne-Sophie Mutter 49 år og journalistene Siri Lill Mannes og Hallgeir Kvadsheim blir begge 42 år. NTB



90 ÅR

Olaug Konstane Hamre, 5750 Odda
Johanna Hefte, 5700 Voss
Gudrun Snilstveit, 5641 Fusa

80 ÅR

Hjørdis Malene Eide, 5360 Kolltveit
Gunnar Lyngbø, 5164 Laksevåg

70 ÅR

Harald Andersen, 5254 Sandsli
Kari Johanne Berge, 6885 Årdalstangen
Bodil Dahl, 5163 Laksevåg
Knut Farestveit, 5420 Rubbestadneset
Sigmund Hestetun, 6887 Lærdal
Kirsti Hornburg, 5917 Rosslund
Ivar Kristian Kismul, 5915 Hjelmas
Osvald Tørres Nesbø, 5953 Fonnes
Reidun Thorkildsen, 5363 Ågotnes

60 ÅR

Solveig Aurdal, 5730 Ulvik
Harald Dale, 5153 Bønes
Odd Bjarne Eriksen, 6995 Kyrkjebø
Per Ole Fylkesnes, 5430 Bremnes
Laila Irene Gåsdal, 5650 Tysse
Torunn Kari Tolleshaug Hovden, 5938 Sæbøvågen
Steinar Ingebrigtsen, 5914 Isdalstø
Kurt Joleif Klausen, 5917 Rosslund
Lillian Laurhammer, 5440 Mosterhamn
Anne Marie Økland Mo, 5440 Mosterhamn
Kari Thordisdatter Rasmussen, 5300 Kleppstø
Grete Rimmereide, 5134 Flaktveit
Magne Stølen, 5428 Foldrøyhamn

50 ÅR

Sylvia Angela Ilke Alvheim, 5005 Bergen

Gunn Hindenes Andås, 5981 Masfjordnes
Håkon Fredrik Asheim, 5700 Voss
Karl-Jens Bacher, 5172 Loddefjord
Mona Karin Sjøvold Birkeland, 5178 Loddefjord
Linda Marie Borlaug, 5943 Austrheim
Per Inge Brun, 5258 Blomsterdalen
Tomas Ervik, 5155 Bønes
Synnøve Gregersen, 5700 Voss
Sven Gudmund Hinderaker, 5073 Bergen
Nina Haaheim Hofshagen, 5093 Bergen
Ole Edmund Kristiansen, 5162 Laksevåg
Gunn Rosslund Meland, 5918 Frekhaug
Jarle Nordnes, 5098 Bergen
Nils Rune Vambheim, 5730 Ulvik
Gisle Vanem, 5235 Rådal
Elisabeth Vikøyr, 5300 Kleppstø
Jorunn Vaaland, 5067 Bergen

VI GIFTER OSS

Fredag 29. juni 2012
Tone Eimhjellen Bildøy og **Simon Grøtta Østvold** i Foldnes kyrkje klokken 14. Adresse for dagen: Dyrkolbotn leirskule.

Lørdag 30. juni 2012

Anne Vonli og **Knut Dagsvik** i Bergen Domkirke klokken 14. Adresse for dagen: Fana Golfklubb.

Pauline Sjøvik og **Piero Issa** i St. Paul kirke klokken 13.

GULLBRYLLUP FEIRES

Lørdag 30. juni
Inga og **Rolf Haraldsen**, Bergen. Dagen feires med nærmeste familie på Brakanes hotel i Ulvik.

DOKTORGRAD

Birte Tøpper disputerer i dag for ph.d.-graden ved Universitetet i Bergen.



En økning i CO₂ kan medføre en økning av organisk karbon som blir brukt som energikilde av marine bakterier. Tøpper har undersøkt hvilke konsekvenser en slik økning av næringsstoffer vil ha for bakteriesamfunnet i havet. Det viste seg at bakteriediversiteten var sterkt påvirket av karbonkildens kompleksitet: Enkle karbonforbindelser førte til lavere diversitet enn komplekse forbindelser. En forandring i bakteriesamfunnet, som følge av økt næringsstoffkonsentrasjon kan i tillegg påvirke organismer lenger oppe i næringskjeden. Birte Tøpper er født i Hamburg i 1980. Hun studerte biologi ved Universitetet i Göttingen og tok hovedfag i mikrobiologi ved Universitetet i Hamburg. Sommeren 2007 begynte hun som ph.d.-student på Universitetet i Bergen. Disputasen holdes kl. 10.15 i Stort auditorium, Høyteknologisenteret, Thormøhlens gate 55.

DAGENS GULLKORN

Jeg respekterer tro, men det er tvil vi lærer av. WILSON MIZNER

Svaksynte i Moldova får hjelp fra Hordaland

Verdens optikere har kåret **Hans Bjørn Bakketeig** fra Os til Årets optiker. I Moldova er Bakketeig en helt som har hjulpet mange tusen svaksynte til et bedre liv.

Hans Bjørn Bakketeig er leder for organisasjonen Hjelp Moldova, en uavhengig humanitær norsk hjelpeorganisasjon. Siden oppstarten i 1994 har Hjelp Moldova sendt mange trailerlass med medisinsk hjelpeutstyr til Europas fattigste land.

De siste årene har organisasjonen under Bakketeigs ledelse i hovedsak satset på opplæring av fagpersonale for å diagnostisere øyesykdommer og bidra med synshjelpemidler. Organisasjonen lønner blant annet lege og sykepleier og har etablert et nasjonalt kompetansesenter for øyesykdommer.

Unikt samarbeid

– Vi nominerte Hans Bjørn Bakketeig til prisen International Optometrist of the Year fordi han har forandret livet til tusenvis av mennesker i Moldova. Alt arbeidet han har gjort er på fritiden, og det er ulønnet. Nå er vi stolt over at han fikk prisen, sier leder Anne Jervell i Norges Optikerforbund.

Prisen ble delt ut på åpningen av årsmøtet til World Council of Optometry i Chicago sist helg.

– Bakketeig har gjort en vesentlig innsats for samfunnet og optometrien. Han setter menneskeverdet fremst og ser etter potensialet i hvert enkelt menneske, sier president Tone-Garaas Maurdalen i World Council of Optometry.

– Jeg kan se at det vi gjør nyt-



ÅRETS OPTIKER: Hans Bjørn Bakketeig fikk prisen av president Tone-Garaas Maurdalen i World Council of Optometry. FOTO: NEWSWIRE

ter. Det driver meg, sier Hans Bjørn Bakketeig, som til daglig har sitt virke ved Hjelpemiddelcentralen i Hordaland.

Enorm forskjell

Hjelp Moldova drives utelukkende av innsamlede midler, men organisasjonen sliter med å få inn nok penger til å utdanne og lønne personell. Bakketeig job-

ber tett med moldovske myndigheter, og har hatt en rekke møter med landets helseminister og statsminister for å videreutvikle samarbeidet.

– Målet vårt på sikt er at Moldova selv skal være rustet til å kunne hjelpe svaksynte på en tilfredsstillende måte uten å være avhengig av oss, sier han.

JUBILEUMSFEST HOS ROLLS-ROYCE BERGEN ENGINES AS

Bergen Engines AS har feiret sine ansatte med 30, 40 og 50 års ansettelse. Festen ble avholdt på Radisson Blu Hotel Norge.



GLADE JUBILANTER: Bakerst fra v: Direktør John Knudsen, Jan Per Mikkelsen, Steinar Erslund, Svein Kåre Sætre, Bjarne Hustrulid, Gerhard Sundt, Per Ivar Bruvik og Viktor Marthinussen. Foran fra venstre: Svein Vidar Gåsvær, Audun Småland, Hilmar Ivarsflaten, John Ove Hindenes og Bjørn Thorbjørnsen. Jubilarer som ikke var til stede: Oddvar Olav Opdal, Svein Rune Kvalvik, Ingolf Kålås, Johannes Hovden, Øystein Askeland og Magne Herdlevær.